ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. Р-7641
Опис № 14
Архівна № 372

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО №: 15315

НАЧАТО 26 мая 1945 г.

ОКОНЧЕНО 25 апреля 1955 г.

Бурка
Анна
Артемовна

На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
нд № Р-7641
№ 17
№ 372

# ЛУЧШИЙ ДРУГ

*...«Фаланга народных учителей составляет одну из самых необходимых частей великой армии трудящихся нашей страны, строящих новую жизнь на основе социализма».*

*И. В. СТАЛИН.*

...акое это вели-
...до и многозна-
...но особенно в
*...и. СТАЛИН.*



...бывает самое любимое время,
...удивительно интересных бесед
...м.
... учитель. Сорок лет провел он
...дному языку, прививая им
...ни. Фото А. Шексна.

*...солдату-герою —*
*...Тот же буденовец*
*... и фронтовик.»*
*...Я МАЯКОВСКИЙ. (Из стихо-*
*...рения, написанного им по по-*

## Незабываемому учителю

**Фастов, 19-я железнодорожная школа. Евгению Арсеньевичу РОГАЛЬСКОМУ.**

**Дорогой Евгений Арсеньевич!**

**Как хорошо, что удалось наладить переписку с Вами. Теперь я имею возможность еще и еще раз сказать Вам спасибо за те знания, которые Вы нам дали. Все, что мы приобрели в школе, стало для нас необходимым в настоящее время. Знания по математике у меня твердо сохранились на всю жизнь. Мне, как артиллеристу, с такими знаниями не страшны были во время боев никакие задачи.**

**Теперь у меня одна мечта: побывать в Фастове, чтобы увидеть Вас, дорогой учитель.**

**Николай КОРНИЛОВ,**
**гвардии старший лейтенант.**
Москва, 40, до востребования.

* * *

**«... Вчера получил письмо, за которое очень Вам благодарен. Сейчас мне вспомнился тихий, теплый июньский вечер 1940 года: вечер нашего выпуска.**

**В этот памятный день мы получали путевки в жизнь и прощались со школой. Тоскливо сжималось сердце у нас в ту минуту, когда мы ее покидали.**

**Прошло пять лет, но никто не забыл школы, и теперь хочется выразить вам, учителям, безграничную благодарность за большой упорный труд, который вы вложили, воспитывая нас. И через огонь войны мы пронесли любовь к своим учителям.**

**Ваш Павел БАРЗИНСКИЙ.**



## ВЕСНА

(ОТРЫВОК ИЗ РОМАНА В. ТОРИНА «ОДНА СЕМЬЯ»).

... На девятые сутки, после мучительно долгих передвижений, эшелон, в котором ехала Ладышникова, остановился на маленьком полустанке. Дальше двигаться было нельзя: узловую станцию разбомбили немцы. Варвара Ивановна встала со своих вещей, на которых сидела, накинула платок на голову и сквозь толпу взрослых и неспокойных ребятишек с трудом прошла к двери.

Похудевшая, с глазами, красными от бессонницы, Ладышникова облокотилась на косяк двери и печально поглядела в степь.

Варвара Ивановна никому не ... На станции выгрузились. Состав, в котором они ехали, шел только до этого места. На привокзальной площади, под открытым небом, Ладышникова с детьми просидела трое суток. Она доставала продукты, бегала к начальникам, справлялась, просила, требовала, но вагонов для такой массы детворы не было.

Ей предлагали отправлять детей партиями, частями, но на это Варвара Ивановна не могла решиться. Она отвечала за всех... Она исследовала подвижной парк, искала и не могла найти ни одной подходящей теплушки. Вагоны

...ном... В нескольких километрах от леса находятся загонно-ремонтные мастерские. Она пойдет к рабочим, она расскажет о детях.

* * *

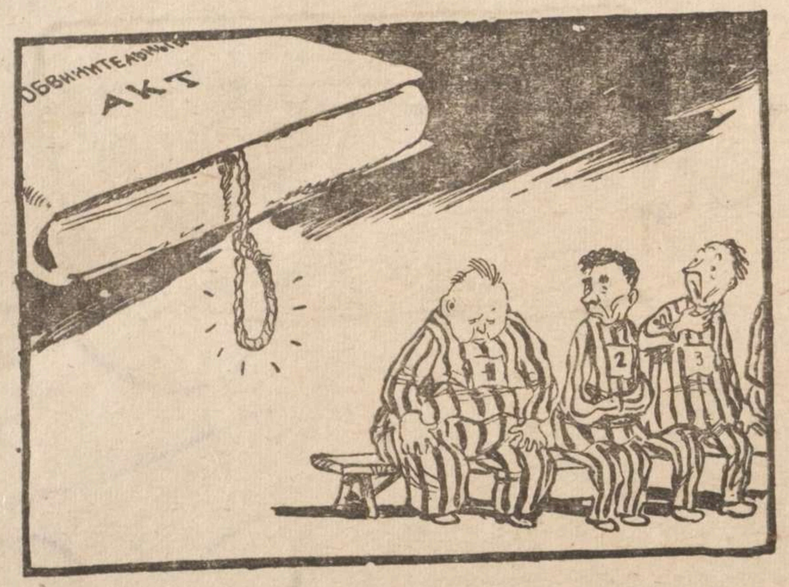
В голубых пролетах цехов уже снятые, готовые к эвакуации станки. На рельсах, под деревянными навесами, во дворе мастерских и за двором в степи сотни искалеченных, побитых и испорченных вагонов. Без колес, без крыш, без стен — одни скелеты вагонов. На пустыре десятки рабочих-мастеров и подмастерьев собирают инструменты, не спеша, по-хозяйски отыскивают все, что им пригодится из валяющегося здесь и сейчас как будто ненужного железного хлама. Они пакуют, завязывают, грузят...

Из ворот навстречу рабочим идет высокая женщина в кирпичневом демисезонном пальто, в сером шерстяном платке. Скупо светит полуденное солнце. Несколько удивляясь ее появлению, люди соображают: зачем это она здесь? С докладом, с лекцией?

— Нет, это беженка, я ее видел на станции! — говорит пожилой мастер в засаленной кепке. — Видите, вся в пыли и чем-то встревожена...

Она зовет к себе людей. Рабочие-ремонтники, слесари и модельщики, колесные мастера и осмотрщики медленно сходятся к угольным ящикам, к концу двора.

— Мне нужны вагоны!—говорит дрогнувшим голосом Варвара Ивановна, — много вагонов... Я




Таким будет приговор народа! Рисунок В. Гливенко.

## Процесс главных немецких военных преступников

Еще на Крымской конференции руководители трех держав: Советского Союза, Соединенных Штатов Америки и Великобритании договорились о том, что все преступники войны будут подвергнуты справедливому и суровому наказанию.

Через некоторое время был создан Международный Военный Трибунал, в состав которого вошли представители от Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Великобритании, Французской республики.

Международный Военный Трибунал собрал документы и детально расследовал преступления совершенные гитлеровцами над свободолюбивыми народами мира.

И вот 20 ноября в Нюрнберге начался процесс главных военных немецких преступников.

Перед Трибуналом предстали руководители гитлеровской фашистской партии, помощники Гитлера, от'явленные фашисты, владельцы крупной германской промышленности и банков.

*Среди обвиняемых* — Геринг, Риббентроп, Гесс, Розенберг, Кейтель, Кальтенбруннер, Розенберг, Франк, Фрик, Штрейхер, Функ, Шахт, Дениц, Редер, Ширах, Заукель, Иодль, Папен, Зейсс-Инкварт, Шпеер, Нейрат, Фриче, Борман.

Обвинительное заключение пред'явило страшный счет. Около полутора миллионов человек было истреблено в Майданеке, около четырех миллионов в Освенциме. Грабежи, разорение территорий, массовое истребление мирных людей, военнопленных, порабощение народов — это еще не все, что сотворили фашисты.

Выступая на процессе с речью, главный обвинитель от США Джексон зачитывает отрывки из документов, в которых говорится, что по приказу подсудимых предписывалось убийство английских и американских летчиков, а русских военнопленных подсудимые приказывали сжигать.

На процессе приводится новый документ о подготовке гитлеровцами, являемые на процессе, раскрывают все действия гитлеровцев, поработивших Европу, вероломно напавших на Советский Союз. Все яснее и яснее вырисовывается лицо германского фашизма, его палаческая практика, зверская кровожадность организаторов «душегубок», газовых камер, лагерей смерти.

## АДАМ МИЦКЕВИЧ

26 ноября вся наша страна отмечала 90 лет со дня смерти великого польского поэта и патриота Адама Мицкевича.

Мицкевич был не только основателем новой польской литературы, он был певцом-пророком, который, по слову Пушкина, призван «глаголом жечь сердца людей».

Имя Адама Мицкевича сплачивало воедино поляков Кракова и Познани, поляков Российской империи и поляков Франции.

Мицкевич много лет прожил в России и совершенно свободно говорил по-русски. Он был дружен с Жуковским, Вяземским, Баратынским, Крыловым и с поэтами декабристами. Познакомившись с Пушкиным, Мицкевич близко сошелся с ним и высоко оценил его гений.

Адам Мицкевич стремился к созданию сильной, независимой демократической Польши. Он страстно ненавидел врагов своей родины, он понимал, что борьба с ними необходима не из одних узконациональных интересов, а во имя общего человеческого счастья.

Царская Россия была поработительницей Польши. Советский Союз поддержал Польшу в ее освободительной борьбе, помог польскому народу об'единить в его государственных границах все исконно-польские земли.

Гитлеровцы разрушили памятники Мицкевичу. Воины Красной Армии пришли с венками к местам, связанным с памятью великого поэта.

Советские люди высоко ценят и изучают его творчество.





После занятий в школе можно и на лыжах прокатиться. На снимке: ученица 3-го класса 150-й киевской школы Валя Голованевская. Фото А. Шексна.




*...первые почтовые марки были выпущены в России в 1856г.?*

*...первый трамвай в России был пущен в 1892 г. в городе Киеве?*

*...знаменитый французский писатель Жюль Верн, который написал замечательные книги о путешествиях, сам не совершал дальних путешествий, а изучал описываемые им страны по книгам?*

*... первый в мире радиоприемник сконструировал русский ученый А. С. Попов?*

*...самый северный населенный пункт на земном шаре — Советская полярная станция на острове Рудольфа (земля Франца Иосифа)?*

Глеб Ильяшевич.

### ПРИХОД ЗИМЫ

*Долго нас томила осень,*
*Плакал дождик за окном.*
*Чуть затеплясь, неба просинь*
*Гасла в сумраке ночном.*
*Лишь проснемся—й к окошку:*
*Не белеет ли снежок?*
*Нет! Черны в саду дорожки,*

## ШАХМАТЫ

ПОД РЕДАКЦИЕЙ МАСТЕРА СССР А. ХАВИНА

ХИТРАЯ ЗАДАЧА



/По проверочно фильтрационному делу/

2

с. Глинск "7" марта ... 19 67 г

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии Глинского РО УВД Сумской области рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Бурка Анна Артемовна ... прибывшего к постоянному месту жительства с. Артюховка Глинск. р-на Сум. обл. ... 19 67 г. и найдено, что она была насильно угнана в Германию 5 г. и работала на заводе в г. Нидернах ...

Руководствуясь приказом от 16/VI-45 г.

РЕШИЛИ:

Бурка Анну Артемовну проверенной фильтр-дело направить в Спецотдел Упр. по Сум. обл. на хранение в архив.

Председатель

Члены комиссии

# Я

# ьшовиків) України

# рського флоту, до радянської

Перший післявоєнний рік мирної праці, що супроводився рос-
ом випуску продукції широкого вжитку, скороченням робочо-
о дня, відновленням відпусток, введенням в дію великої сітки
анаторіїв, будинків відпочинку, лікувальних і культурних за-
ладів, поліпшив матеріальний і культурний добробут трудя-
их України. Однак рани війни ще не загоєні і жити населен-
ю ще важко.

Партія більшовиків ставить перед собою завдання значно
іднести матеріальний добробут трудящих.

Населення повинно одержувати більше продуктів харчуван-
я і товарів широкого вжитку. Необхідно поліпшити впорядкен-
міст і сіл, розгорнути нове будівництво, посилити піклуван-
про жінок і дітей, ще більше дбати про поліпшення умов
аці й побуту радянської молоді, добиватися того, щоб наша
олодь діставала високу кваліфікацію, опановувала знання, науку
культуру.

Ми повинні всіляко піклуватися про трудове і побутове
штування демобілізованих воїнів Радянської Армії, інвалідів
чизняної війни, про сім'ї бійців та офіцерів Радянської Армії,
загинули в боротьбі за щастя радянського народу, а також
о сім'ї бійців і офіцерів, які охороняють мирну працю і без-
ку нашого народу.

**Хто хоче, щоб усі радянські люди жили ще більш забезпече-
й культурно, хто прагне до піднесення матеріального добробу-**

3

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере № 240 или ~~СПП~~ №_____**

**(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Кенигсберг**

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Бурка Анна Артемовна |
| 2. Год и место рождения 1915 г. | сумская обл. Глинский р-н с. Артюховка |
| 3. Национальность Укр. | 4. Образование мл. зам. |
| 5. Специальность | не имеет |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | по месту ее рожд в к-зе |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | бывш. |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | Мобилизована 15.12.42 г. по 11.8.45 |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | не подверг. |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | не содерж |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | не проходил работал в г. Кенигсберге на фрке - чернорабоч |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | не имеет |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | мать, сестры, брат - по месту ее рожд. сумская обл Глинский р-н с Артюховка |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: А Бурка

Регистрационный лист заполнил

подпись: мл С. Фрост

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

А Бурка

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «16» IX 1945 г.

# Протокол допроса

1947 года марта м-ца 29 дня с. Артюховка

Я оперуполномоченный Отд. 66 УКВД Сумской обл. мл. л-нт. допросил гражданку.

Бурка Анна Артемовну, 1915 г. рожд. уроженка и жительница с. Артюховка, Глинского р-на, Сумской обл. из крестьян-бедняков, украинка, б/партийная, н/судимая, не замужняя по специальности судомойка, работавшей в к-зе.

За дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 УК УССР. Бурка

Вопрос: Где жили и чем занимались до оккупации Глинского р-на

Ответ: До оккупации Глинского р-на, проживала в с. Артюховка работала в к-зе.

Вопрос: Где жили и чем занимались в период временной оккупации Глинского р-на

Ответ: В период временной оккупации Глинского р-на, проживала в с. Артюховка работала в сельхоз общине.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы попали на территорию Германии.

Ответ: 19 декабря 1942 г. была угнана в Германию.

Вопрос: Где были и чем занимались в Германии

Ответ: 15 декабря 1942 г. привезли в г. Инстербург откуда я была направлена на металлургический военный завод где работала в качестве чернорабочей и проработала до освобождения.

Вопрос: Подвергались ли Вы допросам немецкими властями будучи в Германии.

Ответ: По вопросам немецкими властями к допросу не подвергалась.

Вопрос: Когда и какими войсками Вы были освобождены и находились ли в зоне оккупации Союзных войск.

Ответ: 9 апреля 1945 г. освобождена американскими войсками, после освобождения направлена в американский лагерь где находилась до сентября 1945 г.

Вопрос: Подвергались ли Вы допросам американскими властями.

Ответ: Американскими властями к допросу не подвергалась.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы возвратились на родину

Ответ: В сентябре м-це 1945 г. американские войска передали в расположение Советских войск г. Мандсбург, где работала в гор. Кенигсберге прошла проверочно-фильтрационную комиссию и была направлена на родину, 21 октября 1945 г. приехала в с. Артюховка.

Вопрос: Кого Вы знаете с немецких пособников и где они проживают в настоящее время.

Ответ: С немецких пособников я никого не знаю.

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания в настоящем протоколе допроса.

Ответ: Мои показания может подтвердить Нужа Захаровна, проживающая с. Артюховка Коченко Анна Григорьевна проживает там-же.

Вопрос: Что желаете дополнить к своим показаниям

Ответ: Больше дополнить нечего не имею.

Протокол допроса с моих слов записан правильно и мне прочитан. Бурка

Допросил Опер. уп. Об УКВД с/о
мл. л-нт Васильев /Васильев/

5/10 45

До нач. міліції
Ємільчанського району
від зам. Бурка Тамари
Артемівської
с. Артемівки.

Заява

Прошу Вас, міліції притягти мене
по цивільній частині с. Артемівки
так як я приїхала з Германії 25/X 45 р.

Про все підписуюсь

розпис Бурка.

УРСР

Виконавчий Комітет
АРТЮХІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

194

№

Артюхівка, Глинського р-ну
Сумської обл.

Справка - характеристика

Дана гр. селу Артюховка
Глинского района Сумской обл
Бурка Анну Артемовну
рождения 1915 года в том
что она проживает в селе
Артюховка и работает в
колхозе „Имени Октября" на общих
работах. В 1942 году была насильно
угнана в Германию и возвратилась
С 1945 году.

В чем и удостоверяет Артюховский Сельсовет

Председатель Сов [illegible]

Секретарь [illegible]

УРСР

Виконавчий Комітет
АРТЮХІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

26/V 1945 р.
№ 2603.

с. Артюхівка, Глинського р-ну
Сумської області

Справка

Видана настоящая Управе
с. Артюхівки Глинского района
Сумской области Бурка
Гапке Артемовне, в том
что она дійсно угнана
в німецкое рабство насильно
1942 року 1 грудня.
Гребуна на постоянное место жительства
25 квітня 1945 року.
Видана по предъявлению в Глинск
Ф с УКВД. Про что и выдано

Голова сільради Гребун
секретарь Бурка.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Кенигсберг.

**Видом на жительство служить не может**

Действительно по «---» _____ 1945 г.

Фото-карточка

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бурке Анне Артемьевне
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1915 место рождения Сумская обл. Глинский р-н с. Артюховка.

в том, что он по прибытии из Германии г Ашерслебен с „17" августа м-ца по «---» _____ м-ца 194 г. содержался в лагере 240 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Глинский р-н с. Артюховка.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

**Начальник проверочно-фильтрационного пункта**

(печать)

(подпись)

6 отд
Мотель
17/4.45г.

# Автобіографія.

Бурки Ганни Артемовної.

Я Бурка Ганна Артемівна
родилася в селі Артюхівці
1915 року в сім'ї бідняка до рево-
лю'ції батько імів землі 3 га після рево-
лю'ції надільних 1 га. В 1934 році
вступила до колгоспу і робила в колго-
пі до 1942 року. В 1942 році я була
вивезена на каторжну роботу
в Германію і робила я під ігом
до 1945 року. В 1945 р. нас визво-
лили від каторжної роботи
американці і я приїхала
додому 1945 року 25/V-45 року

Бурка

Архивное уголовное № 15315
пересмотрено в соответствии с Указом ПВС СССР от 16 сентября СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на агента-осведомителя

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел оп. уч. 4 отд
мл. л-т Бабкин (Бабкин)

Согласны:
Начальник _____ отделения
(_____)
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
Оперуполномоченный (Гордов)
28 / 12 1955 г.

НА СОВ. ГРАЖДАН

9

1. Фамилия Бурка

2. Имя Анна 3. Отчество Артемовна

4. Год рождения 1915 5. Место рождеиня Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Глуховский р-н с. Артюхина.

7. Профессия (специальность) колхозн. 8. Национальность Украинка

9. Партийность б/п. 10. Гражданство С.С.С.Р.

11. За границей был с 1.12 19 42 г. по 9.3. 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Ардернах на ф.-ке.

13. .....

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

Лаг. № 240 д.в.пл. и Сов. гр. 1-го бел. ф-та.

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Арх фил 15315

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю .....

18.8.45 г. Ellinе подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

(а Решение фильтрационной комиссии Проверен ПФЮ

мая. № 240

б) Выбыл «20» 9 1945 г. Сумская об

указать точный адрес, куда выбыл

Ямпольский р-н с. Артюхино

на жительство, село, город, район, область, республика или направлен

не годен

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194.... г. №.....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять)

13 октября 1992 г.

Должность

Подпись Жуков

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

«21» жовтня 1992 р.

Посада архівіст Гкан

Підпис Розшифрова

3. 08. 2026 К

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий

Арт. 1С 1526